

# ГРАДЗІ ГОДЗІС

Выходзіць два разы ў тыдзень.

Цена нумару 15 грошай.

Падпісная цена на 1 месяц 1 злоты 20 гр.

За гравіну 1 злоты.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі: Вільня, Людвісарская вул. дом № 4.  
(Wilno, Ludwissarska 4). Рэдакцыя адчынена ад 10—2 гадз.

Рэдактар прымае ад 11—1 гадз. удаень, апрача съятаў.

Цена абвестак на 1 стар. — 15 гр.  
за радок пэтыту: у тэксьце — 10 гр.  
на апошні стар. — 5 гр.

## Крах ідэі колёнізацыі.

Няма ужо здаецца ніводнае палітычнае партыі у Польшчы, якая-бы не была перакомана самым бягучым жыцьцём у тым, што ідэя колёнізацыі (асадніцтва) беларускіх земляў караннымі палякамі аказалася, як і трэ' было спадзявацца дауну, абсолютно мёртваю.

Колёнізацыя, не апраудаушы пакладаных на ёе надзеяу, толькі абурыла беларускую земляробную жыкарства, творачы яшчэ глыбейшаю тую нацыянальную прорву, якая паміж тутэйшым насяленнем і без таго была аж надта вяліка.

Ідэя колёнізацыі належыць польскай правіцы, якая, спрытна іграючы на патрыятычных струнах польскіх левых партыяў, праводзіла гэтую ідэю у жыцьцё, саусім не заглядаючы уперад, як думаючы аб паследствіях.

Мэта колёнізацыі была толькі палітычнаю, ніякім эканамічнымі ці іншымі якімі варункамі дзяржаўнага жыцьця Польшчы яна не выклікалася.

Заданыне, стауленае перад сабою аўторамі колёнізацыі, будзе ясьнішым, калі глянуць простым вокам на соцыяльна-нацыянальную структуру тутэйшага насялення, прасцей кажучы, калі прыглядзецца да таго, якія славі нашага краёвага насялення складаюць польскую нацыянальнасць, а якія беларускую.

Прарычынай пераваже беларускага насялення у Захадній Беларусі дасюль яшчэ пярэчачь толькі самыя съяляпія і невылячальныя польскія іновіністы, а ні правіца, а ні лявіца польскага палітычнага съвету наагул гэтamu цяпер ужо не пярэчыць.

Бяручы шчыра пытаныне аб тым, хто зъяўляецца беларусамі, а хто палякамі у нашым краі, трэба прызнаць, што з масаў народных, у шырокім сэнсе гэтага слова, да польскай нацыянальнасці, навет з вялікай націжкаю аднісці няма каго, апрача часці каталіцкага насялення, якое на прычынах гістарычнага характару, вырабіла у сабе фальшывае, на народнай цемры абапёртае перакананыне, што яно адносіцца да польской нацыянальнасці.

Але гэткі псыхолёгічны тып тутэйшага «паляка»-селяніна ні лікам сваім, ні гэтам самым нездаровым нацыянальным перакананынем ані не памагаю нацыяналістычным польским кругом лаказаць усім і кожна-

му, што у нас ёсьць ну, хаця-бы, палова польскага насялення.

Каталік-беларус, які супольную з польскім народам мае толькі рэлігію, застанецца заусёды пры сваіх бытавых і языковых азнаках, пры сваіх прадзедаускіх звычаях.

Ніякія офицыйныя статыстыкі не маглі у нас штучна стварыць этнографічна-польскую зямлю, дзе палякі складалі-бі шчыльна жывуючу сельскую масу насялення.

Ніякай Амэрыкі тут адкрыць нельга і немагчыма.

Польская насяленне краю спастыкаем сярод гандляроу, крамніку, рабочых і інтэлігэнцыі у местах ды у большасці буйных земляуласьніку і дробнай засыянковай шляхты у сельскіх мясцовасцях.

Эканамічна польскі элемэнт у краі зъяўляецца, як гэта праста відаць, дужэйшим, бо гэткую, напрыклад, рэдкасць, як беларус-абшарнік, тутака цяпер знайсці трудна.

Калі ёсьць прадстаунікі гэтага соцыяльнага слою, якія ня стыдаюцца, ці не баяцца называць сябе беларусамі па нацыянальнасці, дык гэта такая рэдкасць, што існуе яна, кажучы памужыцку, як быццам толькі на насеніне.

Беларус-гандляр — рэдкасць ня меншай. Контынгент беларускай інтэлігэнцыі слабейшы таксама, чым ся польскі.

Беларусы у сваёй масе — земляробы ды маленечкая жменка работчых.

А дзеля таго, што край нашыпічна аграрны (земляробскі), дык ясна саусім, дзе знаходзіцца нацыянальная перавага.

Нацыяналістычна да хваравітасці польская правіца ставіць сабе, па ідэолёгіі пана Станіслава Грабскага ідэал нацыянальной Польскай Дзяржавы, гэта значыць такі парадак реччу у дзяржаве, дзе кожны грамадзянін чууся-бі сябром аднае-адзінае польскае вялікае дружыны бяз ніякіх там нацыянальных большасціяў, ці нацыянальных меншасціяў — нешта падобнае саусім да таго, што на расейскай мове выражалася каліс прости: «славянскія ручы сольются в русском морѣ».

І ня маючы задаволення з таго, што у Беларусі (асабліва тут у Захадній) існуе дауну эканамічна польская перавага, нацыяналісты у духу вышэйназванага п. Грабскага началі імкнуць да уточнічнае мэты — асыміляцыі беларускага насялення

на пажаданы для іх лад, лічачы найлепшым способам дасягнення гэтае мэты колёнізацыю беларускіх ашарау этнографічна польскім элемэнтамі, якія-бі стварылі сярод беларускіх народных гуцічаў расаднікі польскае культуры.

Але-ж выпушчана з вачэй пана-мі колёнізаторамі тое, што нельга трактаваць беларусау, як людзей культурна роуных з якімі-нібудзь зуавамі, бушмэнамі або готэнтатамі.

Калі культурная розніца й пераважае у польскі бок, дык не настолькі, каб можна было беларусау колёнізаваць з... цывілізацыйнымі мэтамі, як гэта любяць рабіць заходні-эўропейскія палітыкі, вядучы колёнізацыйную палітыку у сваіх заморскіх землях сярод паудзікіх, а навет і дзікіх народу.

Ды йзно-ж не настолькі малютнымі могуць аказацца новыя расаднікі польской культуры у сёлах, каб у сучасны век самаазначэння народу ціха і праста з'асыміляваць вельмі няздольны на гэта беларускі народ у Польскай Рэспубліцы.

## Новы курс нацыянальнае палітыкі у Югаславіі.

Каралеўства Югаславія, створанае пасля сусьветнае вайны 1914—1918 г.г., з Сэрбіі, (істнаваўшай, як дзяржава, і да вайны) і быўшых аўстрвэнгерскіх провінцыяў, заселеных славянамі, складаецца, як і кожная амаль дзяржава, не з аднае якое-нібудзь нацыянальнасці, а ў дзяржаву гэтую, якія так і завецца «Србія, Хорватыя і Словенада» (скарочана С.Х.С.) уваходзяць розныя народы, з якіх уласна Сэрбы, за імі Харваты і Славенцы, як нейкі трыадыны сымбаль надаюць на зоў гэтamu найбольшому з балканскіх славянскіх гаспадарстваў.

Няма ў Югаславіі настолькі вострых нацыянальных разбежнасціяў і калатні, як, напрыклад, у Польскай Рэспубліцы, але пэўныя, досіць паважныя непараразименны ўсё-ж такі істнуюць і там.

Як доказ істнавання нацыянальных непараразименняў у Югаславіі можа служыць нядавна толькі скончаны ўрадовы крызыс, істнаваўшы ў скрытай форме ўжо шмат месяцаў, калі ня цэлых гады, лічачы ад Вэрсалскага міру.

Урадовы крызыс завяршыўся тым, што замест кабінету вядомага ў даўнейшай Сэрбіі дзяржаўнага мужа Пашыча, на чале ўраду стаў лідар дэмакрататаў Давідовіч.

Выўшы югаславянскі прэм'ер-міністар Пашыч зъяўляецца павадыром

ніякою самаю моцнаю перасадкаю палякоу у Беларусь, ні навет поунаю руйнацый тутэйшага польскага і, часамі, няпольскага ашарау, ніякай найшырэйшай парцеляцый у імі колёнізацыі нельга адабраць у беларускага народу яго нацыянальных азнакаў.

Аднак, як гледзячы на усё гэта, польская правіца, па усёй лініі падтрыманая сваю роднаю лявіцай, колёнізацыю у нас пачала, павяла, але бяз ніякага канца, бяз ніякага рэзультату.

Нацыянальны і соцыяльны, дзеня-дзе і рэлігійны, антагонізм пачау расыці у нас, як на дражджох. Нэрвецца нават сам распарцелёваны ашарнік, зямля якога аддаецца прыбышом, саусім натуральна абураецца беззямельнік ці малазямельнік беларус, ніякага поступу асыміляцыі нельга зауважыць навет і праз мікраскоп, і уся колёнізаторская ідэя няухильна коціца да свайго натуральнага рэзультату, якім можа быць толькі паунейшы яе крах.

цэнтралістычных сэрбскіх радыкалаў. Ен мог стаяць дасюль на чале югаславянскага ўраду толькі таму, што харвацкая сялянскай партыя Радзіча, якая маецца у Скупшчыне (парламэнце) аж 54 сяброў, на агульны лік паслоў 313, да сакавіка месяца ёслетнага году байкатавала парламэнт (не зъяўлялася саусім на паседжанні), прэтэстуючы гэткім чынам проці цэнтралістычнае констытуцыі новага югаславянскага каралеўства.

З гэтае прычыны Пашыч, маючы найбольшую группу ў Скупшчыне — 109 сяброў радыкальнае партыі, — але я ня маючую ўсё-ж такі пераважнае большасці, мог, пры падтрыманні некаторых нязначных лікам групоў Скупшчыны, кіраваць гаспадарствам, набіраючы ходы і нязначную парламэнцкую большасць.

Аднак-ж, з сакавіка месяца гэтага году падобнае палажэнне зьмянілася, дзеля таго, што харвацкая сялянскай партыя адмовілася ад тактыкі байкоту Скупшчыны ды пачала пачаць зъяўляцца групамі ў парламэнце. Гэткім чынам Пашыч аўтаматычна апынуўся ў меншасці і грунтоўнае пытаныне дзяяржаўнага жыцьця ў Югаславіі, якое прастаўляе самую сутнасць барацьбы паміж Сэрбамі і Харватамі, пытаныне аб цэнтралізме ці аб федэрациі, зрабілася надзвычайна актуальным.

Цэнтралізм, праводжаны ўрадам Пашыча, выклікаў сярод Харватаў, у постапі сялянскай партыі Радаіча, імкненне іх да поўнае незалежнасці ад Югаславіі.

Пашыч, нехачеўшы пайсыці на нікія уступкі, думаў часова ўхіліца ад крызысу тым, што адсрочыў сесію Скупшчыны да месяца кастрычніка, а тым часам энэргічна дабіваўся згоды караля на распуск парламэнту і назначэнне новых выбараў, спадзяючыся, што выбары гэтая далуць іншы склад парламэнту болей лагодны для цэнтралістычных радыкалаў. Пры гэтых тактыка лідэра харвацкай сялянскай партыі Радаіча, які спачатку паехаў у Лёндан з фантастычнаю падзеяю на падмогу Англіі пры сэрбаў, а цяпер праўбывае ў Маскве, дзе дабіваецца падтрымальня бальшавікоў у імкненіі да незалежнасці Харватыі і фармальна далучыў сваю партыю да маскоўскага сялянскага інтэрнацыяналу, зьяўлялася вельмі добрым для Пашыча козырам, каб даказаваць тое, што прызнанье федэрацийнага прынцыпу зьяўлялася-б адначасна капітуляцыяй перад бальшавізмам і дзяржаўнаю здрадаю.

Нейкі, кароткі вельмі, час высоўвалася камбінацыя новага ўраду, на чале якога стаяў-бы старшыня Скупшчыны Івановіч, таксама сябар радыкальнае партыі Пашыча, які ўсё-ж такі ў пытанні аб аўтаноміі займае менш непрымірную пазицію, чымся апошні. Але-ж Івановіч ня чую для сябе патрэбнага падтрымання і праз гэта адмовіўся ад сфармавання новага кабінету. Тады кароль Аляксандар, хочучы спрабаваць усіх констытуцыйных магчымасцяў, даручыў стварэнне ўраду лідэру дэмакратаў Давідовічу, якому ўдалося выпаўніць гэту місію.

Перад новым урадам паўстае задача — прымірыцца з дамаганнямі аўтаномістых. Урад Давідовіча зложаны з дэмакратаў, славенскіх клерикалаў і магометан, у ім мае месца і невялікая група незалежных радыкалаў, якая расходзіцца з большасцю радыкальнае партыі ў пытанні

аб цэнтралізме. Давідовіч разылічаў і на тое, што яго будзе падтрымліваць таксама і большасць груп Радаіча, што не згадкаеца з бальшавіцкімі ды іншымі паглядамі свайго лідэра й гатова памірыцца на пэўных гарантых самастойнасці Харватыі ў складзе Югаславійскага каралеўства.

У гэткім выпадку Давідовіч, апіраючыся на бязум'ную большасць (каля 180 сяброў Скупшчыны) зможа правясыці тыя змены ў цэнтралістычнай констытуцыі „Відова дня“ (принятай 28 чэрвеня 1921 году ў угодкі бітвы на Косавым полі), — якія далуць магчымасць пагадзіць інтарэсы ўсіх Югаславіі з аўтаномічнымі кірункамі насялення яе паасобных частак.

7-га гэтага жніўня адбылося надзвычайнае паседжанне Скупшчыны, склікане новым урадам, выступленыне якога перад парламентам было горача вітацца большасцю паслоў, у ліку якіх ёсьць і прадстаўнікі харвацкай сялянскай партыі Радаіча. А Пашыч перайшоў да опозыцыі.

Прэм'ер-міністар Давідовіч пытанню ўнутранея цалітыкі заявіў перад парламентам, што яго ўрад, стоячы нязломна на пазыцыі парламента-рызму, лічыць своею прынцыпіальнаю задачаю аканчальна сконсолідацца ўнутраныя адносіны ў дзяржаве, а таксама ажывіць і ўзмацніць братэрскія пачуцьці, якія злучаюць Сэрбаў, Харватаў і Славенцаў, і што, маючы гэта на ўвазе, ўрад прыме ўсе меры, дзеля стварэння ў магчыме найхутчэйшым часе атмосфэры ўзаемнае толеранцыі і разумення, якое-б дало магчымасць усім нацыянальным элемэнтам карыснага супрапоўніцтва над разрашэннем вялікіх пытанняў унутранея палітыкі. Урад Давідовіча дакліяруе стараца запоўніць парадак і бесстароннасць у дзяржаўнай адміністрацыі, дамагаючыся адначасна точнага прыстасоўвання закону.

Гэткім чынам, братнія, хоць і далёкія ад нас, славянскія народы, ў Югаславіі ад шкоднае калатні пераходзяць на шлях мірнага разрашэння

справаў іхняга сужыцца пад аднэю дзяржаўнаю страхою і ў гэтым апошнім кірунку, высунутым на парадак дня натуральным жыццёвым ходам, пачненца новы курс урадае палітыкі ў Югаславіі датычна нацыянальна-га пытання.

Можна толькі пажадаць удачу ім разам з надзеяю, што гэта паслужыць добрым прыкладам як для ўраду Польскага Рэспублікі з аднаго боку, так і нацыянальнасцю яе — з другога.

## ПАЛІТЫЧНАЯ ХРОНІКА.

### У Польшчы.

— 10-га гэтага жніўня у Любліне маршалак Я. Пілсудскі прачытаў лекцыю на тэму „Дзесяцьгодзідзе легі ёнскага дзеяньня“. Залі была перапоўнена публікай, зрабіўшай лектару гарачаю овацию. З Любліна Пілсудскі скіраваўся ў Радом на ўрачыстасць даручэння яму дыплому ганаровага грамадзяніна гэтага места.

— Забастовачнае палажэнне ў Верхній Сілезіі не паліпшаецца. Работніцкія рады стаяць за далейшую забастоўку, хоць ўрад запэўніў, што яя агодаіца на павялічэнне рабочага дня. Надзея на дасягчэнне паразумення ня страчана.

— 11-га жніўня паміж міністэрствамі ваенным і ўнутраных справаў пачаліся перагаворы аб мілітарызацыі акraiнае паліцыі. Аднак, дзеля таго, што мілітарызацыя вымагае утварэння спэцыяльнага бюдžetu на яе, аканчаньне перагавораў адбудзеца пасля звароту ў Варшаву прэм'ер-міністра Грабскага з Усходнім Галіцыем, якога спадзяюцца ў палове гэтага тыдня.

— „Gazeta Lwowska“ піша, што украінскія палескія дзеячы рыхтуюцца, пасля жніва, склікаць вялікі сялянскі звезд у Берасці, Кобрыні або ў Пінску. Магчыма навет, што зъездаў гэтых будзе некалькі. Украінскія паслы ў сенатары разъехаліся па провінцыі дзеля агітациі.

— Польскія газеты паведамляюць аб павялічэнні пэнсіі пагранічнай паліцыі на 75%.

### За граніцай.

— Прыхаўшага ў Парыж 10-га жніўня, францускага прэм'ера Эрю спакалі на вакзале сябры ўраду, а таксама натаўп публікі, які, вітаючы прэм'ера, галасу: „хай жыве мір!“.

— Паводлуг офицыйных вестак з **Масквы**, англа савецкі трактат будзе збаданы Радаю Народных Камісарай, а таксама Выкануцым Камітэтам Радавае Федэрациі. Тэкст дагавору мае быць апублікованы зараз-жа па адтрыманні яго ў Маскве.

— Савецкая гандлёвая місія ў **Бэрліне** адпавіла ўсю свою дзейнасць, што трэба лічыць за ліквідацію цяменца-савецкага конфлікту.

— 10 жніўня па ўсёй **Нямеччыне** пачалася ўрачыстасць сівяткаваньня Вэймарскае Констытуцыі. У Бэрліне арганізаваны маніфэстациі з уделам некалькі тысяч народу. На ўрачыстасць у Манастыры прыбыў прэзидент Эберт у таварыстве цэлага раду міністраў Рэспублікі і Пруссіі.

— У **Лёндане** 9-га жніўня падпісаны нямецкім канцлерам Марксам і дэлегатамі саюзнікаў пратакол ка-місіі адшкадаваньня.

— Ангельская газеты паведамляюць, што ўрад **Англіі** саўсім не зацікаўлены ў неофіцыйных перагаворах паміж Францыяй, Бэльгіяй і Нямеччынай аб адмене окупации Руры.

— Ангельская прэса нездаволена падпісаннем трактату паміж **Англіяй** і **C. C. R. P.**

— У **кітайскай** сталіцы **Пекіне** пачаліся перагаворы паміж Японіяй і **C. C. R. P.** аб аднаўленні паміж імі дыпломатычных зносін.

— Паводлуг вестак з **Гамбургу** (Нямеччына), міжнародны саюз транспортных рабочых прыняў французскую пропаганду аб пропагандзе ідэі Злучаных Штатаў Эўропы.

— **Літоўскі** камісар у Клайпедзе Будрыс выдаў распаряджэнне, паводлуг якога асобы, авбінавачаны ў дзяржаўнай здрадзе, выдачы ваенных

## ТЫПЫ ПАЛЕСЬЯ

(Глядзі № 12 „Грам. Голосу“).

Заварушыўся Петра на печы ад вокліку Дзядзёнка.

— Га, чаго?

— Пара — сказаў Дзядзёнак і палажыў смалік на вугалькі. Загарэўся смалік, асьвіціў хату.

Зълез з печы Пётра.

Хутка апрануўся. — Ну? — пытаючы глянуў на Дзядзёнка. Той на яго.

— Едаем! — скамандаваў Дзядзёнак.

— Куды? — задаў пытанне Пётра.

— Да становога па вараных, — адказаў Дзядзёнак.

— Гайдя! — весела падмаргнуў Пётра.

Выйшлі з хаты. Сядзігаў сустрэла іх не-пагода. Сылебануў дождик ім у вочы...

Праз хвілю два цёмныя комынкі, як нейкі страшныя пеші, насыліся праз лес...

— Добра, дзедка, добра! — шапоча Дзядзёнак. — Споўню завет!

Нясупца па небе цёмныя хмары. Сядзігаў дождик грухаціць па лістох і сьпёблах дубоў...

Плача непагода...

### III.

#### ГАНЧАР.

Доўга глядзеў Ганчар на каршуну, які ганяўся за нейкай птушкай, нарэшце, на вытрымаў, прылажыўся і выстраліў са словамі:

— Вось табе, разбойнік!

Ад неспадзейкі каршун узьвіўся раней уверх, але мусіць яго зачапіла добра шротам, бо ён, пачаўшы рабіць выкрутасы, ўпаў на зямлю. А, збаўленай ад съмерці, птушка піснула і палацела хутчэй да лесу.

— Ляці, — паскава сказаў ёй усыльед Ганчар закладаючы стрэльбу за плечы.

— Добры дзінёк будзе, — пачаў Ганчар. — Вось люблю гэтакі дні, калі на небе ніводнага воблачка ня ўгледзіш, а бачыш толькі адно неба, шырокое як мора...

Я паглядзеў на яго. Той зараз зірнуў на мяне і, ўсъмхнуўшыся, сказаў:

— Я ведаю, чаго вы зірнулі на мяне, бо ў вас зъявілася пытанне, ці бачыў я калі мора? Гэта праўду вы падумалі — я мора як бачыў... казаў ён, цяжка уздыхнуўши.

— Ну, але мары аб ім у мяне бываюць... Гэтак, вось, іншы раз, глядзіш на траву на нашым вялікім балоце альбо на сітніяг, дык мяркуеш, ці на так сама ходзяць па ім хвалі, толькі ведама вялікія... Па траве альбо сітнігу таксама ходзяць хвалі, калі вее ветрык. Ведаеш што, — казаў ён далей, — я нічога ў жыцці не кахаю так моцна, шчыра, як кахаю лес... Глянцы на яго ўзданы, увечары, ранітай, уночы, ва ўсякі час ён мае свае хараство, будзь гэта ў добры дзень, ці ў буру. Заусёды лес цягне мяне да сябе. Здалёку, вось, чуеш як шуміць ён і, здаецца, шапоча, мяне, заве... А як добра ў гарачы дзень разлегчыся дзе-кольківек на траўцы пад дубком; не агледзішся, як засынеш пад ціхі гоман лісцяў.

Прасынешся, расплющыш вочы: наўкола стаяць сосны, елкі, дубы, бярозкі; з галін нясупца птушак песні і, здаецца, што ты напаў у рай, аб якім пішуць у сівятых кнігах...

А як прыемна ўчуць у лесе звон увечары! Гук пльве з званыніцы, уваходзіць у душу, маніць да сябе, кліча звярнуцца да Бога. Уесь лес, здаецца, прыціхае, ні шуму лістоў, ні песьні ў птушак, толькі ён, ён напаўняе лес, вячэрні гук звону...

Апошняя прамені сонца іграюць іскрава на залатым, далёкім крыжы царквы ў сяле...

Хутка ночі настане, хутка зоркі замігаюць на небе. Будзе спаць поле, будуць спаць людзі, будзе спаць і лес пад шэпт пудоўныя ночы...

Не, ніколі я ня здраджу лесу, ніколі! — горача закончыў Ганчар і мы ўвайшлі ў лес.

— Вось ён! — зіняўшы шапку сказаў Ганчар. — Я уваходжу ў яго як-бы ў сівятыню Бога. Ці чуеце, як шапоча ён? Аб чым?

— Чую! — ціха адказаў я і таксама зіняўшы шапку.

Лес шумеў...

тайнаў, нарушэнні грамадзкага спакою і ў замаху на дзяржаўны лад Клайпэдзкае тэрыторы, падлягаюць літогускаму ваенаму суду.

— **Баўгарскі** міністар унутраных справаў выказаў перал загрнічнымі журналістамі пажаданье супрацоўніцтва Баўгары з Румыніяй у барацьбе з камуністамі.

— У **Баўгары** вялікі неспакой. 10-VIII кали Старой Загоры ішоў бой паміж войскам і паўстаўшымі сялянамі Генэральны сэкрэтар сялянскае партыі Грыцілос арыштованы і даставлены ў Софію. У гор. Лом забіты паліцэйскі прэзыдэнт. Урад абвясціў уесь край на ваенны палажэнны і тае прычыны, што опозыцыйная партыя злучылася з камуністамі, каб зрабіць дзяржаўны пераварот.

— **Маскоўская „Правда“**, разва- жаючы над фактам пабыцца швэдз- кага флётуту ў партох Эстоніі, Латвіі і Фінляндіі, бачыць у гэтым дэмон- страцию ўсю швэдзкае марское сілы ў паразуменіі з Фінляндый.

— У **Бразыліі** ўрадавае войска, усыміраючы паўстанье, атакавала Порто-Феліз і мясцовасць Ішу кали Сан-Паўлэ. Паўстанцы паслья трох- дзяленне бітвы адступілі, пакінуўшы вялікія запасы зброі.

— У **ангельскім** парламэнце лёрд Біркінгэм заявіў, што няма нікіх шансаў на зацвярджэнне парламентам англа-савецкага дагавору.

— **Французская** рада мініструў агаварывала, паміж іншым, справу будучага франка-нямецкага гандлёвага дагавору.

— Ангельскія газеты паведамляюць, што кароль **Гэджа́су** — Гусейн адмовіўся падпісаць дагавор паміж Аngleліяй і Гэджа́сімі.

— У мінулую суботу лёнданская конфэрэнцыя вырапыла пытанье аб амністіі провінцыі Руры, якая зна- ходзіцца пад французскай окупациі. Амністія не пашыраецца на праступлены, рэзультатам якіх была съмерць.

— Лёнданскія газеты паведамляюць, што савецкая делегацыя, паслья падпісанія дагавору з Аngleліяй, вы- яжджае ў Парыж, дзе пачніцца са-

вецка-французскія перагаворы. Апрача Ракоўскага й Ліцвіна на перагаворах мае быць і савецкі пасол у Бэрліне Красыцінскі.

— У **Грузіі** арыштованы сябар Цэнтральнага Камітету партыі грузінскіх меншавікоў Джугэлі, быўшы начальнік штабу нацыянальнае гвардыі, які прыбыў тайна з-за граніцы.

— **Гішпанскі** дыктатар генэрал Прима-дэ-Рывэра ў цыркуляры да карпусных камандзераў пярэчыць чуткам аб тым, кібыто дырэкторыя знаходзіцца цяпер у цяжкім палажэнні і зъбраеца адмовіцца ад улады.

— **Турэцкі** прадстаўнік у Лёндане дайтпоў да паразуменія з ангельскім урадам па мосульскому пытанью.

— Лідэр харвацкае сялянскае партыі Радзіч вярнуўся ў **Югаславію**. Яго затрымалі на граніцы, але, праглядзеўшы дакументы, адпусцілі.

— З **Каіру** паведамляюць, што паміж ангельсмі і эгіпецкімі салдата- мі адбылася бітва. 10 əгіп. салдатай забіта, 9 ранена.

## АГЛЯД ПРЕСЫ.

### Ўзрывы.

Пад гэткім загалоўкам віленскае **Słowo**, зъмісціла цэлы рад надта- жцікаўных вестак аб „мірнай, творчай працы“ бальшавікоў у Сярэдняй Эўропе.

### Вось яны.

„Не прагучэлі ішчэ талкам рэхі ўзрыву складаў з амуніцыяй пад Букарэштам, як польскія ўлады бяспекі, прайду што зусім прыгадкова, здолелі перашкодзіць новому тэрорыстычнаму замаху ў нас у Польшчы — ў Львове. Плян ўзрыва быў наскрэслены з гэткім-же раз- махам, як пад Букарэштам — палова Львова была-б зруйнована. Гэткае систэмнае ўзрывыўшы амуніцыі пі ўваршыўскай пыталася, ці зноў у львоўскіх амуніцыйных складах, пі ў іншых мясцох, наведамых нам, але напэўна ўжо азначаных чырвонымі крыжыкам у занісных кніжках выкананаўцаў, у канцы, шаг па шагу, выклікала-б стан нэрвовага беспа-

кою, панікі, трывожных вестак і чутак — стан гэтак спрыяючы ўсялякім пачынаньям вялікага масштабу, аж да збурання пануючага ладу ўключчна.

Спраўцай гэных няшчасціяў я мог быць нікто іншы, як наш бліжэйшы сусед, з того боку ўсходняе граніцы. Адылі арганізацыя праца- вала гэтак спраўна, гэтак патрапіла замісці хвастом съяды, што най- больш энергічнае съледства ўладаў (а хіба-ж мусіл быць энергічны, бо была пагроза падставам дзяржа- вы) пазытыўнага выніку не далі. Былі улікі, былі западозраны, можа злавілі беспасрэдніх спраўцаў замаху, пешак у даным выпадку, ды не дайтмоў нікто да галоўнае кватэры ўсяго прадпрыемства.

Аб істнаваныні гэткае кватэры не сумліваліся. Сяньня надыхаціца весткі, што ўжо напалі на сълед усяе арганізацыі. Даносіца іменна з Прагі чэскі, што арыштоўваючы колькі бальшавікоў агентаў, та манія ўлады натрапілі на нязвичайна багаты матар'ял, з якога вырысоўваеца пэчальная сітуацыя, маючая сваю галоўную сяйбу ў Чэхіі. Тамака ў сталіцы Чэха - Славакіі, бальшавікоўскія агенты, пад агульным кіраўніцтвам Масквы, зъбіралі і сэргэва- валі ўсялякія даныя, датычныя вайсковых сілаў Польшчы, Румыніі

і ўсюе Малое Ангтанты. Яны мелі падрабязныя дырэктывы адносна- таго, якія досьледы належыць пра- весыці на эвэнтуальным абшары ваеных дзеяў, акрэсленым лініяй Вісла — Сан — Прут.

Другая іхняя задача — гэта пад- рабязнае азнямленьне з чэскімі фабрыкамі, прадукуючымі амуніцыю, а перадусім з фабрыкамі Шкода (Škoda).

Бальшавіцкія агенты дэтальна аднатоўвалі заказы, даваныя Чэх- Славакіі праз Румынію і Югаславію і заўсёды ведалі калі і куды амуніцыя высылаецца. Што кіраўніцтва ўзрывамі належала да гэнае арганізацыі съцвярджае факт, што цэнтралі яе ведалі аб адходзе да Румыніі апошніга транспорту ве- енае амуніцы і, ласце, пасля прыбыцця на месца наступіў ўзрыв. Далейше съледства выказвае што быў упянованы рад замахаў у Югаславіі. У рукі съледчых ўладаў трапілі непамерна цэнныя дакумэнты, ў тым ліку пыркуляр **Реввоенсве- та**, съцвярджаючыя бясумліўна харкатр ізвініцельніцтва арганізацыі.

Апрача таго, хоць праектура вядзе съледства ў поўнай тайне, ўдалося съцвярдзіць, што шматлікія „спец.“ з гандлёвага прадстаўніцтва С. С. Р. Р. таксама вельмі паважна змешаны ў шпінгускай акцыі...“

## Дзяржауны лад быўшае Расіі.

### З чаго складаецца Саюз С. С. Р. Р.

С. С. Р. Р. або Саюз Соцыялістычных Радавых Рэспублік номінальна зъяўляеца фэдэраций чатырох нібыто роўнапраўных дзяржаваў: **Маскоўская Фэдэрациі** (Р. С. Ф. С. Р.), Украіны, Беларусі і Закаўкаскай Фэдэрациі. А сапраўды гэта — дзяржава найболей цэнтралістычная, бо ўся ўлада знаходзіцца ў цяперашніх уладароў Кремля і Маскве. Расейская (Маскоўская) Фэдэрация мае ў сваім складзе апрача быўших велікарускіх ды сыбірскіх губэрняў яшчэ 23 аўтаномныя рэспублікі і акругі, 97% тэрыторыі ўсяго Саюзу, маючы аднакожа ўсяго толькі 75% ўсяго насяленія С. С. Р. Р., дзяля таго, што гуш-

чыня насяленія ў **Маскоўскай Фэдэрациі** слабейшая, як на акраінах Саюзу; асабліва слабою гэтая гушчыня зъяўляеца ў Сыбіры.

Фактычнае значэнне рэспублік, якія ўваходзяць у Фэдэрациі Саюз, вельмі няроўнае. З гэтых рэспублік Беларусь хіба што найслабейшая. Раней яна складалася толькі з шасцю паветаў быўшае Менскае губэрні і толькі ў пачатку гэтага году пашыралася на ўсход, абняўшы 22 паветы разам.

Незалежнасць Радавае Беларусі забвічана бальшавікамі маніфэстам „Часовага Рабоча-Сялянскага Ураду“ на чале з вядомым беларускім пісьменнікам З. Жылуновичам 1-га студ-

— Хто жыве? — перапытаў мяне Ганчар, — а вось угледзіце самі...

Праўда, праз хвілю я ўгледзіў чалавечка маленъкага росту, ў белых нагавіцах і сывіт- пы. На галаве была саламянная шапка. Загары твар, рэдкая бародка і вусы рабілі яго трохі съмешным.

— А, Ганчар, здароў, здароў! — замахаў шапкай гаспадар хутра, угледзеўшы нас.

— Заходзіце, заходзіце! — кричыў ён, падбягаючы да нас.

Мы прывіталіся. Гэта быў той, усім вядомы, Белашапка, пра якога хадзілі погаласкі ў вокрузе, як пра чалавека вучонага і добра знаючага гаспадарку, асабліва садаводства.

— Ось тутака, пад яблынкай добра будзе... Сядайце, камі ласка, — сказаў ён, паказаўшы на лаўкі і столік. — Сядайце, а я хутка прынясу мёду і малака... — крикнуў ён і пад- бег у хату.

— Вось гэты чалавек, — казаў Ганчар, — жоча зрабіць на ўсёй зямлі фруктовы сад, — з усымешкай закончыў ён.

— Як так? — зъдзівіўся я.

— Вось запытайце, вось ён сам, — съці- нуўшы плячыма сказаў Ганчар.

— Ну, вось мёд, малако, сыр, хлеб, лыжкі, шклянкі! — казаў Белашапка, напаў- няючы стол частункамі.

— Дзякую, дзякую, — казаў я, — Добры ў вас садок, — пахвалиў я, азіраючы на сад.

— А добры, добры! — ажыўшыся Бела- шапка на мае слова. — Гэта што! — пачаў

ён размову, — вось каб мне ды балей зямлі- цы, гэтак з дзесяцін зо, дык вось паглядзелі-б, які сад я разьвёў-бы! Былі-б у мяне ўсялякіх гатункаў і яблычкі, і грушкі, сльіўкі, вішні, чарэшні, ўсяго-б насадзіў, завёў-бы пітомнік, школку. А там набраў-бы хлощаў з вёскі, вучыў-бы іх садаводству, дык не павучонаму, а пасвойскому...

Я паглядзеў на яго.

— Так, так, — загарачыўся ён і ўся яго маленъкай фігурка затраслася. Ён замахаў рукамі і чуць на крычаў.

— Так, так, пасвойму, не павучонаму! Вучоныя агрономы вун што мне казалі. Вось, напрыклад, наконта гэтай яблынкі, — пака- заў ён на яблынку, любоўна глянуўшы на яе, — вось казалі, што яна засохне, а тым- часам гляньце, які толькі не засохла, а нават плады вось дае. А бачыце, што вучоныя, — вучоныя, толькі псуюць! — саўсім раскрычаўся Белашапка. — Вось вы гляньце навакола лес, дзін — сосны, елкі, дубы, асіны, а што было-б, каб усё гэта быў яблынкі, ці грушкі? а? — пытліва глянуў ён на мяне. — Рай быў-бы, а? — пытаў ён далей.

— Нирай, а нуда! — плюнуўшы сяр- дзіта алказаў раптам Ганчар.

— Як нуда? Сад! Яблынкі, грушкі — нуда?! — наваліўся на яго Белашапка і між імі завязалася гарачая спрэчка.

— Эх ты, шэры! — лаяў яго Белашапка. — Нуда! Дык горшай няма нуды, як сядзец сярод дзікага лесу! Эх ты, культуры! — ведаеш! — закончыў ён.

— А ну цябе, з культурай! — агрыз- нуўся Ганчар. — Я толькі ведаю, што лес для мяне лепш за тваю культуру і сад.

— Дзікі лес лепш за сад? Не, не браток! — ледзівye ная з бойкай палез на яго Белашапку. — Ды ведаеш ты, што Гасподзь Бог і Той сад садзіў, а? ведаеш, ведаеш? — на- ступаў на яго ён.

— А ну цябе! — адкінуўся ад яго Ганчар, — патвойму сад — рай, а памойму — лес. Ну, дык і застанемся кожны пры сабе, — за- кончыў ён.

Але разыўшыся Белашапка ўсё ста- раўся даказаць сваё і, каб мацней укалоць Ганчара, хрыпнатым фальцэтам, глянуўшы на мяне, сказаў:

— Вось, даліг, заўтра, заўтра раніцай пачну лес сеckы! вось пабачыш!

Пры гэтых словах Ганчар ускочыў, вы- прастаўіўся і, б'

ия 1919 году па заніцьці бальшавікамі Менску, пакіненага нямецкаю ёкупацыяй у пачатку сінняжня 1918 году. Абвешчанье незалежнасьці Беларусі бальшавікамі ў 1919 годзе было зроблена толькі з чиста агітацийнаю мэтаю, каб процістаць дэмократычнаму (пабальшавіцку) „беламу” беларускаму ўраду, абвясціўшаму незалежную Беларускую Народную Рэспубліку 25 сакавіка 1918 году пад ёкупацыяй немцаў. Да заніцьця Менску польскімі войскамі ў канцы лета 1919 году, як сама сталіца Беларусі, так і ўся Беларуская Рэспубліка, ня меўшая нікіх акрэсленых граніц, абсолютна нічым ня рознілася ад ёчайнае савецкае провінцы. Па ўсіх „дзяржаўных” установах панавала амаль што выняткова адна расейская мова, хаця бальшавікамі і быў выданы тады-ж у 1919 г. дэкрат аб роўнапрай ўсіх чатырох „мясцовых” моваў: беларускай, расейскай, польскай і жыдоўскай.

Толькі цяпер бальшавікі прыступілі да паступовася... беларусізацыі рэспублікі. Калі ўзяць пад увагу, што Менск заняты бальшавікамі і наўно, пасыля палікоў, чатыры гады назад (у дзесятых числах ліпня 1920 году) дык трэба признаць, што беларусізацыя гэта вельмі ўжо марудная, тым болей, што для поўнага ўвядзення беларускае мовы ў дзяржаўныя установы апошні зъезд радаў даў яшчэ цэлую трох гады сроку.

Украіна, ў некалькі разоў большая за Беларусь па тэрыторыі і ліку насялення, мае больш і самастойнасьці ў сэнсе нацыянальнага разьвіцця. Навет і камуністы украінскія боруцца монца за украінізацыю свае рэспублікі, стараючыся ўсюды завясьці украінскую мову.

Грузія, Арmenія і Азэрбайджан былі паняволены бальшавікамі збройнаю сілою і наўно прылучаны да быўшага Рasei. Іхняя незалежнасьць, абвешчаная ў 1918 годзе, істнавала вельмі нядоўга, бо толькі да 1920 году. Спачатку бальшавікі кожнаму з гэтых народаў далі фармальная назоў незалежных дзяржаваў, якімі кіравалі пасыланыя з Маскоўшчыны камуністы, а пасыля пастановілі вясьці цэнтралізацыю дзяржавы і стварылі Закаўкаскую Фэдэрацию з выпэйнаванных 3-х рэспублік. Усе гэтыя народы, хаця і розныя па культуры, рэлігіі і традыцыях, ня любяць Маскалёў. І змушаныя сілай пакарыцца Маскоўшчыне, стараюцца, па меры магчымасці, выкарыстаць сваё цяжкое палажэнне дзеля разьвіцця ўласнае нацыянальнае культуры.

З боку палітычнага і эканамічнага ўсе троі рэспублікі — Беларусь, Украіна і Закаўказье — фактычна залягаюць ад Маскоўшчыны (Р. С. Ф. С. Р.), зъяўляючыся яе провінцыямі альбо колёніямі.

#### Агульна-дзяржаўныя ўлады.

С. С. Р. Р., будучы нібыто рэспубліканскаю дзяржаваю, ўсе свае ўлады будзе як быццам шляхам выбараў. Фактычна на пасады выбіраюцца тыя, каго загадае выбіраць пануючая РКП. („Российская Коммунистическая Партия“).

Найвышэйшаю дзяржаўную ўладаю Саюзу зъяўляецца Зъезд Радаў (Советов), які склікаецца пераважна адні раз у год на некалькі дён. Найвышэйшыя вураднікі — Народныя Камісары нібыто даюць на гэтым зъездае спрэваздачу альбо іхній міністэрскай

працы. Вельмі паважнае ролі аднакожа гэты зъезд ня грае; на ім звычайна бывае ад 70 да 90% камуністаў, а рэшта гэта званыя беспартыйныя, тэя што спачуваюць бальшавіком, найчасцей, ад страху перад тэорам.

Гэткі зъезд выбірас 379 чалавек у гэта званую Саюзную Раду, якая зъяўляецца часткаю „Центральнага Исполнительного Комитета Советов” або ЦІКу. Другая часць гэтага ЦІКу — гэта Рада Нацыянальнасьці, зложеная з прадстаднікоў паасобных рэспублік, па 5 чалавек ад кожнай, альбо па 1 чал. ад аўтаномнага вокругу, гэта значыць ня толькі ад 4-х дзяржаваў, творачых Фэдэрацию, але і ад усіх аўтаномных провінцыяў Маскоўшчыны (Р. С. Ф. С. Р.). Склад Рады Нацыянальнасьці зацвярджае Зъезд Радаў.

Рада Нацыянальнасьці нешта падобнае да другога парламэнтскае палата, устаноўлена была дзеля таго, што прадстаўнікі чужых Маскоўшчыне пададаў, хоць і камуністы, прэтэставалі проці іхніх поўнае падуладнасьці Маскалём. Дзеля таго, што партыйная дысцыпліна вельмі вялікая, дык мусілі яны пагадзіцца са сваім лёсам. Для праформы створана гэта Рада Нацыянальнасьці, але зложеная яна так, што Беларусь і Украіна маюць ў ёй па 5 сваіх прадстаўнікоў, а Маскоўшчына больш як 70,— Закаўказье (3 рэспублікі)—15. Гэткім чынам маскалі — камуністы забясьпечылі сябе ад сваіх таварышоў не маскалёў.

Абедзіве Рады — Саюзная і Нацыянальная, — складаюць Цэнтральны Выканаўчы Камітэт, як-бы падобны да двухпалатнага парламэнту. Але таму, што шырокое разважанье над публічна-дзяржаўнымі справамі навет і ў гэткім пэўным, уласным кругу, не зъяўляецца для бальшавікоў пажаданым, дык ЦІК зъбираецца на пасяджанні рэдка калі, а заўсёдна працуе толькі яго Прэзыдым, зложаны з 21 асобы, што і ёсьць як бы „парламэнт“ быўшага Рasei. Прэзес ЦІКу зъяўляецца як-бы прэзыдентам рэспублікі, але прэзесав гэтых аж 4 (па аднаму ад Беларусі, Маскоўшчыны, Украіны і Закаўказья).

Урад мае назоў „Совет Народных Комісароў“ (Совінарком); гэта — нешта падобнае да Рады Міністраў. Гэты ўрад ўсяго Саюзу С. Р. Р. аўтамае толькі агульныя справы Саюзу, якім зъяўляюцца справы: загранічныя, ваенныя і марскія, камунікацыйныя, паштова-тэлеграфныя, загранічнага і ўнутранага гандлю, харчовыя, фінансавыя, эканамічныя (прамысловасць), працы і кантроль.

#### Аўтаномныя ўлады.

Аўтаномныя Рады Народных Камісараў і ЦІК, — Беларусі, Украіны і Закаўкаскіх рэспублік кіруюць у сябе толькі спрэваздамі: прасьеветы, аховы здаўся, земляробства, спрэвадлівасці і ўнутранага парадку. Хаця, праду кахучы, ўва ўнутраных спрэвах аўтаномныя ўлады займаюцца толькі са маю драбязю, бо сапраўды гэтныя спрэвы знаходзяцца ў руках праўніцтваў аўтаномных аддзелаў ГПУ („Государственное Политическое Управление“), якое поўніць функцыі дзяржаўнае агульнасцю жандармэрыі, маючы кіраўнічы свой цэнтр у Маскве.

Найбольш самастойнасьці Цэнтральны Урад даў „незалежным“ рэспублікам у сэнсе прасьеветы і грамадскае апекі, але таму што адбываюцца ён усе фінансавыя спрэвы, ня даў

шы ім права самастойна накладаць падаткі, дык і ў гэтых галінах жыцця няшмат яны могуць зрабіць.

Што датычыць нацыянальнасьці народных камісараў Украінскае або Беларускае Радавае Рэспублікі, дык не заўсёды тут кіруюць украінцы альбо беларусы, бо ўсё залежыць ад „Расейскае Камуністычнае Парты“ — каго яна хоча, таго ё назначае. А дзеялі гэтага ані ня дзіва, што бывалі часы, калі Украіна кіраваў румын Ракоўскі, а Беларусь армянін Мясініков (праўдзівае прозвішча Мясінікян).

## ЖЫЦЦЕ ПРОВІНЦЫІ.

#### Папярэджаныне бандыцкага нападу.

У мінулую суботу калі Крывічоў, Вялейскага павету быў затрыманы падазронны чалавек са стрэльбай, які, як выясняўся пасыля, завецца Язэпам Шэжэпіскім і апошнім часам жыў у Радавае Pacei. Шэжэпіскі признаўся, што быў высланы банды на разведку, і што банды, ў ліку 15—20 чалавек, знаходзіцца ў суседнім лесе. З далейшых паказаній бандыты выясняўся, што ён муштраваўся ў спэцыяльных школах у Менску і Барысаве, адкуль быў высланы з бандыцкага групу. Аддзел паліцыі, скіраваўшыся ў названы бандытам лес, знайшоў там 5-цёх азброенных бандытў, належачых да вышэйсказапаса банды, якія прызналіся, што рыхтавалі напад на Курэнец, Вялейскага пав.

## ТУТЗІШАЯ ХРОНІКА.

#### Цыркуляр Дэлегата Ураду.

Аддзел Публічнае бясьпечнасці выдаў цыркуляр да старастаў, Камісараў Ураду на м. Вільню і ўсіе паліцыі Віленшчыны аб адносінах паліцыі і адміністрацыі да насялення. Заяўляючы, што паліцыя ня мае даверия з боку насялення і перш за ўсё з боку сялян, цыркуляр признае патрэбнасць здабыць гэтае даверые. Цыркуляр строга загадвае вышэйшим паліцэйскім вураднікам сачыць за падуладнымі ім ніжэйшымі, каб яны добра абходзіліся з насяленнем, заслужваючы гэтым яго даверые, бязлігасна звальняючы тых, якія ў адносінах да насялення захоўваюцца нягодна.

**Зъезд Старастаў:** 11-га жніўня ў Дэлегатуры пры зачыненых дзвіверах пачаўся зъезд старастаў Віленшчыны, які зафіксаваў аўтапасы.

#### Ведамасці аб рэпатрыянтак.

Міністэрства Унутраных Справаў а-

вясціла, што ўсе ведамасці аў прыбыўшых да 1-га ліпня с. г. рэпатрыянтак дае галоўны эміграцыйны ўрад, а асобах, прыбыўшых пасыля 1-га ліпня, ведамасці дае Міністэрства Унутраных Справаў.

**Цана золата.** У № 189 „Monit. Polsk.“ апублікована распаралдженіе Міністра Скарбу, якое устанаўляе цану 1 грама чистага золата ў 3 злоты 43 гроши.

**Ашуканства.** Юзэфа Клепа (Ігнатавічкі казармы) купіла ў пейкіх трох жанчын фальштава брыльянты, якія зъяўляюцца простым шклом. Пацярпейшай ацэнівае страту ў 150 злотых.

**Пажар.** У мінулы панядзелак на гарэлачным бровары „Echo“ (Паплаўская вул. 31) загарэлася бочка сцірту. Агонь хутка пашырыўся па бровары. Падчас пажару лопнула шкло, кавалкамі якога ранены рабочы Браніслаў Здановіч і Хана Сагаль.

Пажарнай камандзе ўдалося спыніць пажар. Страты яшчэ ня выясняны.

**Субсыды для жыдоўскіх школаў.** У Магістраце паўстаў проекць зъмяніць існуючую сістэму пры выдачы субсыды для жыдоўскіх школаў. Проектуецца зъмяншэнне субсыды альбо навет і поўная адмова ў ёй. Аканчальна гэта вырашыць Гарадзкая Рада.

**Зладзейка-служанка.** Наліцыя арыштавала служанку Карапіну Мікулевіч (Нікадзімская вул. 6), якая ўкраля рэчы ў Каэтана Зайца.

## Навіны у трох радкі.

— У Токіо (стадія Японіі) завалілася 2000 ламоў. Страшэнны тайфун зънішчыў у Нагасакі чугунку, тэлеграф і тэлефон.

— У Нэаполь прыбыў першы ваенны савецкі крэйсер „Воровскі“, які належыць да Чарнаморскага флоту.

— У Турэцкай провінцыі Фергане адбылося моцнае землятрасеньне. Больш як 40 чалавек загінула. Больш як 3.000 дамоў зруйнована, а 1200 папсована.

— Парыская газэта „Le Matin“ піша, што Варшава ў сэнсе дараўлюе жыцця стаіць на першым месцы ўвесь Эўропе. У Лёндане жыццё танінейшое ў два разы, як у Варшаве.

— У штаце Тэннес (Амерыка) узарвана фабрыка амуніцыі. Шкоды на 20 мільёнаў далираў.

— У Вене адбылася маніфестація пропаганды, зробленая конгрэсам эсперантыстах.

— У Румыніі зроблены напад на поезд паміж Галацам і Марасэтті. Аграблена пошта ў пасажыры.

## Паштовая скрынка.

А. В. Карэспандэнцыю надрукую. Расказ таксама пайдзе, але крыху пачакаўшы.

## Аббестка.

Патрэбна 40 чалавек працаунікоў беларусаў для заняцця розных канцэллярскіх пасадаў.

Запісі прымаецца у Канцэлляры Беларускага Грамадзянскага Сабраніння (Вільня, Людвісарская 4) ад 10—12 гад. дні.

Пры запісі прад'яуляць дакументы аб адукациі і прошлай службe, таксама і рэкомэндацыі.